

アジアに発信する歴史海道都市



Tsushima

Tsushima city community magazine 「広報つしま」

1
no.83
January 2011



特集

対馬の環境を考える

2011年 環境王国「対馬」さらなる歩み

新年のごあいさつ.....	2
つしまトピックス.....	6
Pick up!.....	7
海道をゆく.....	13
こうほうショッピング.....	16
お誕生日おめでとう.....	24



人口・世帯数(平成22年12月末現在) 人口 男:17,326人 女:18,196人 合計:35,522人 世帯数 15,483世帯

新年のごあいさつ



対馬市長

財部 能成



新年明けましておめでとうございます。市民の皆様

には、ご健勝にて初春をお迎えのことと心からお慶び申し上げます。皆様には日ごろから市政に対し深いご理解とご支援、ご協力を賜り心から厚く御礼申し上げます。

旧年中も皆様には、「対馬丸」の行く末に安心感を与えるまでには至らず、大変ご心配をおかけしたとお察し申し上げます。

昨年も日本経済全体が世界の経済と連動していると感じた1年間でした。特に下半期はアメリカの国内雇用情勢改善を意図したドル安攻勢の前に、世界各国経済は悲鳴をあげ続ける通

貨競争に突入した半年間でした。

株式市場を意図的に操作し資金調達する仕組みは終焉を迎え、今こそ過去の反省に立ち本来の姿に戻ろうとしています。汗かき知恵を搾り出し苦闘するところや、次代を担うであろう確かな技術力のあるところに

資金が流れ込む経済へと揺り戻しが興るうとしています。それも資源浪費型ではなく資源循環型の産業政策

の方向を確かなものとする技術に対してなのです。改めて、『私たち対馬にとって資源循環に対応した「資源」とは何なのか?』今後

民皆様の力をお借りしながら放置したままの資源があるはずだと考え、市民総出

の「資源探しの旅」に出させていただきました。そのために地域・地区単位で動き出しを始めてもらいました。温度差はあるものの動き始めた地域も現れました。

ところで、「パンドラの箱」には実は「希望」が入っているのです。私達は旧弊の壁の前に立ち止り、壁の高さと厚みに心と足はすくみがちですが、「開けてはならない箱」という伝聞

や慣習を前面に押し立てることで自分自身の行動をあえて制約し、旧弊・旧体制の中で楽に生き抜こうとしていました。しかし、箱の中

に希望の宝が転がっているということになれば話は違ってくると思います。勇気を振り絞り、また期待に胸震わせながら箱を開けることでしよう。今こそ、私たちは前に動き出しましょう。

昨年は対馬にとって光明が微かに差し込む年でありました。生物多様性条約締結国会議(COP10)で対馬にとって大切な方針が確認され、「2020年までに海域の10%を海洋保護区にする」と決定したので

です。このことは長年大中巻き網漁や底引き網漁で悩まされてきた対馬の漁業にとって画期的な出来事につながっていきます。また、本市が

昨年1年間しつかり国に訴えてきたことがあの名古屋の場で反映された胸をなで下ろしました。そのような中、漁業者は対馬の漁業

の未来予想図を思い描き、確たるものとするため数千人で資源管理型漁業の方向性を真剣に模索され始めています。

また、「環境実践モデル都市」の長崎県第1号の選

定を受けましたので、県の支援を仰ぎながら「モデル都市」にふさわしい施策展開を積極的に前進させます。併せて対馬を「ユネスコ・エコパーク」登録の可能性を追求する予定です。この島で完結できるものは完結すべきであり、出来るだけ自己完結型の島を志向していく時がきたと思います。

まさに「誇り高き孤高の島」を念頭に置き、私達は気概をもって実現に向けて取り組まねばなりません。

さらに、23年度からは第1次産品の物流を改善しつつ対馬の売り込みやブランド化を図るため新規施策を起ち上げていきます。

国の税収が減っていく中、公共事業費の伸びは見込めません。しかし、対馬は未だ「魏志倭人伝」の記述どおり「禽鹿(きんろく)の径(みち)」とは申しませ

んが、道路事情は劣悪で国県道も未改良区間が相当な距離残っています。国に現状をつぶさに理解して頂き、早期完成に向け努力は惜しまない思いです。

そのような国の事情を考慮すると量的に対応できる水産物と林産物は海外をも視野に入れた貿易の時代を対馬に導入していきたく考えています。

国境離島の重要性がクロージングアップされましたが、都会の人達に対馬の現状をつぶさに見て理解してもらうためにも「国境観光」という括りの旅行商品を旅行社に用意してもらい、国境離島新法制定に向けた応援団を日本中につくること

が肝要と考えます。最後に、これからのキーワードは「経済」ではなく「人間らしさ」なのでないでしょうか。心は「縄文時代」に戻りましょう。対馬らしい「縄文人」になりましょう。新しい地域力創造のために「対馬らしい市民協働による地域元気主義」が市民の皆様へ根付く年になることを祈念し、また、本年が皆様にとりまして素晴らしい1年となりますようご祈念申し上げます、新年の挨拶いたします。

新年のごあいさつ



対馬市議会議長

作元義文



新年明けましておめでとうございます。

市民の皆様には、お健やかに希望に満ちた新春をご家族お揃いでお迎えになられたことと心からお慶び申し上げます。年頭にあたり市議会を代表して、謹んで新年のごあいさつを申し上げます。

市民の皆様には、日ごろから市政及び議会活動に對しまして、深いご理解と温かいご支援を賜り心から厚くお礼を申し上げます。

さて、今日の国、地方を問わず、極めて厳しい財政状況の中にあつて、真の地方分権改革の実現とともに、私たち議会も、より安全で

安心して暮らせる住みよい町づくりと、地域の活性化のために今後とも議員一同、研究、検討を重ね、議会から提案・提言を行つていきたいと考えております。

私たち議会は、年に4回の定例会及び臨時会や3つの常任委員会、さらに2つの特別委員会を設置し、提案された議案について、慎重に審査を進め、市長部局と一体となつて対馬の活性化のために議論をし活動を続けているところであります。また3つの常任委員会も各地域の実情をできるだけ多く理解をし、市政に反映すべく自ら足を運んで所管事務調査を精力的に実施

し、それぞれの重要課題に積極的に取り組んでおります。

また、国県道路整備促進特別委員会では、国道、県道の調査を行い、改良を進めていく順序等を検討し、国や県にも、市長に同行し陳情活動を続けております。その成果として、地域の後押しもいただきながら、佐須坂トンネルと唐崎岬線の卯麦・佐保間のトンネルが予算化され、着工の準備中であります。

さらに、国境離島活性化対策特別委員会においても、防人の島新法の制定や離島振興法の見直し案、国境防衛に対する自衛隊増強等に

ついて、市長に同行し国や県に要望活動を行つております。尖閣諸島や北朝鮮問題等により、国も国境や外海離島の重要性、また振興に目を向け始めたのではないかと感じております。また、県も第1回の国境離島・外洋離島フォーラムを上対馬総合センターで開催をして、県内外から約600人の参加をいただき、離島の重要性を再認識していただいたところであります。

今後さらに、市長部局と協議を行い、対馬市議会として創意工夫を重ねながら、依然として厳しい島全体の状況であります。少しでも改善でき、より豊かな住みよい古里づくりを目指して、市民皆様方のご期待に応えられるように決意を新たにしております。どうか本年も相変わらぬご支援とご協力を賜りますよう心からお願い申し上げます。

結びに皆様のご健勝とご繁栄を心からお祈りいたしまして、年頭のごあいさつといたします。

木木 mori



特集 対馬の環境を考える

環境王国 対馬「さらなる歩み

1月1日付け、対馬市は環境基本計画や新エネルギー事業・自然環境保護などに関する業務を専門的に行う「自然環境推進室」を市民生活部環境政策課内に設置しました。

「環境」をキーワードに市民と行政が一つになり、対馬の「森」「里」「海」をどうやって再生し、未来につないでいくか。環境王国元年の昨年に引き続き、対馬市は新たな政策を展開していきます。

一人ひとりができることはわずかなことかも知れませんが、「一人の変化」が「みんなの変化」に変わった時、「時代」は「対馬」は変わるはず。かけがえのない「対馬」を後世につないでいくために、「対馬の未来」は私たちの行動にかかっています。

対馬市森林づくり条例策定事業

島の約9割を占める森林資源の有効活用と、ツシマヤマメコをはじめとする貴重な大陸系動植物並びに玄海ツツジ、山桜といった人々に癒しを与える森林空間の保全を目的とした「対馬市森林づくり条例」策定のための検討会を市民協働の手法ですめています。22年度は、これまでに2回の検討会を開催、島の森林の現状や全国の条例策定公共団体の状況の把握、森林資源の活用や保全に対する意見交換、条例骨格の検討等を行っており、島の実情・現況にあった対馬ならではの条例策定に向け、今後更に議論を深めていきます。

23年度は、9月定例会での上程を目標とし、将来的な対馬の森林に関する最上位指針として、今後の取組みに反映させていきたいと考えています。

なお、条例施行後は、具体的な事業やスケジュール等を網羅した（仮称）対馬市森林事業アクションプランの策定も検討しています。

間伐による二酸化炭素排出権取引への参画（J-VER制度）について

島の森林資源の有効活用のひとつとして、全国的にも市場拡大傾向にあります。間伐による二酸化炭素排出権取引（J-VER制度）への参画を検討しています。

間伐等により手入れされた森林が吸収する二酸化炭素を、企業や都市部の地方公共団体等、二酸化炭素の排出削減の努力だけでは国の示す目標を補えない団体等に購入していただく制度へ参加したいと考えています。22年度は、その準備期間として、専門家による学習会の開催や11月に開かれた「食工コ・フェスタ」での講演会を行うとともに、この制度への参画に向けた計画策定のための調査を行いました。

23年度以降は、J-VER制度への申請を行い、対馬の森林で吸収された二酸化炭素を売買することで得られた対価により、計画的な市独自の森林整備を行い、持続した環境施策が行える仕組みを作り上げていきたいと考えています。

海 umi

里 Sato

生ごみリサイクル回収事業

家庭から排出される生ごみの約3割を占める生ごみを堆肥化することを目的に回収、リサイクルすることで一般廃棄物処理施設へのごみ持ち込み量を減らし、負担の軽減、施設の維持コスト削減、耐用年数の延命、さらに温暖化の要因といわれる二酸化炭素の排出量削減を目指します。



22年度は、11月から飯原、美津島の両市街地で生ごみの回収事業をはじめていますが、今後はさらに効率的な回収を行い堆肥化につなげる準備をすすめていきます。

春先にはこの事業で作られた堆肥を活用し、花や農作物栽培を行う予定です。



EM普及推進事業

近年、対馬近海において磯焼けが発生しており、漁業資源減少が深刻化しています。温暖化による海水温の上昇や魚による食害が原因といわれていますが家庭から流れる排水による水質悪化も要因の一つと言われています。

その対策として、対馬市では、21年度よりEM培養装置を市役所庁舎などに6台設置、地域と各団体に2台を貸し出し、市民の皆さんによる河川等の浄化活動に活用していただいています。また、22年度は緊急雇用創出事業により、EM普及推進員を6名雇用し、各地区で活動していただいている対馬市EM普及推進員の方々と連携を図り、EMの普及に努めています。

23年度は地域マネージャー制度を活用し、より多くの地域で出前講座等も開く予定です。

海洋保護区の実現をめざして

温暖化の弊害といわれる磯焼けの進行や乱獲等による水産資源の激減により、生態系への悪影響が危惧される中、22年度は「生物多様性の確保」や「水産資源の持続可能な利用」を考慮することを目的に、シンポジウム『対馬から「海洋保護区」を考える』を開催しました。このことは、対馬に住む私たちが先頭に立って海の生態系を守りながら伝統的漁業を継続しつつ、ていねいに海洋資源を利用していくことへの出発点となりました。これを受け、対馬市海洋保護区設定推進協議の開催、各活性化センターでも専門委員会を開催するなど「対馬らしい資源管理型漁業」「対馬らしい海洋保護区」の検討協議が進んでいます。

昨年10月には世界的な動きとして、名古屋市において生物多様性条約第10回締約国会議（COP10）が開催されました。「名古屋議定書」・「愛知

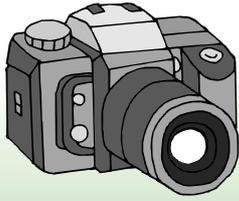
ターゲット」の採択により陸域で17%、海域で10%の保護区を設けるとされ、漁業の面では、魚や水生生物を生態系に基づいた方法で管理・捕獲し乱獲を避けると謳われました。これは対馬市の取り組みにとつて追い風となるものと期待されています。

磯焼け対策事業

磯焼け対策の取り組みとしては、これまで環境・生態系保全活動支援事業、汚泥肥料を活用した海藻の栄養素モデル事業、離島漁業再生支援交付金による海藻プレート種系・藻場礁の設置及び食害駆除事業などのほか、漁業者自らも活動組織を作り藻場の機能保持・回復に向けた活動を行うなど、様々な事業を推進してきました。

23年度も引き続き島内沿岸域の磯根資源の回復に繋がる藻場礁設置事業などの取り組みを強化していきます。





つしま トピックス

おっ つしま
！な島です。対馬



アサリよ、戻っておいで！

12月12日、比田勝小豊南地区育成会が近くの企業からアサリ稚貝の提供を受けて上対馬町の大増川河口に放流を行いました。近年アサリの生息が確認できない大増川河口ですが、子どもたちは以前のように戻ってほしいと願いを込めて放流しました。



写真提供：厳原少年剣道部

つしまチカラを竹刀に込めて

12月5日、長崎市で開催された県少年武道大会剣道小学生の部で、対馬市代表：厳原少年剣道部が見事準優勝に輝きました。大会には県内63チームが参加、強豪を次々と撃破し決勝に進出、僅差で敗れたものの日頃の鍛錬の成果を充分に発揮しました。



ご加護に感謝

厳原町阿連で12月14日(旧暦11月9日) 神々が出雲国に集うとされる神無月に氏神に代わって地区内の雷命神社にて地域を守っていただいていたお日照(オヒデリ)様を祠にお送りする神事「本山送り(市指定無形民俗文化財)」が行われました。



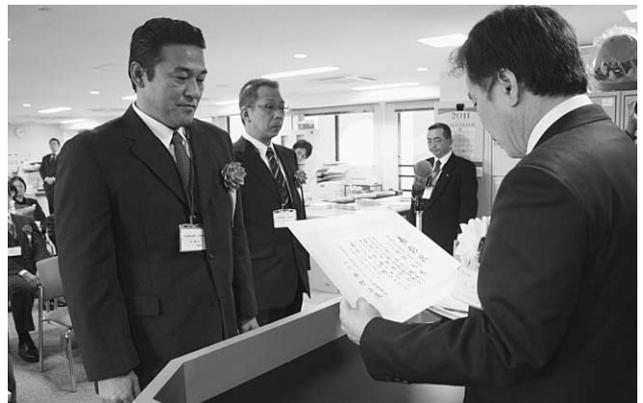
つしまチカラは無限大

九州大会や全国大会で活躍した佐須中学校の生徒3名が市長室に報告に訪れました。写真左：初村大寿くん(県中総体・九州中総体棒高跳優勝) 写真中央：長瀬凌太くん(第16回全国都道府県対抗男子駅伝長崎県代表選手) 写真右：幾度涼太くん(ジュニアオリンピック砲丸投出場)。



お餅をどうぞ！

お正月が近づいた12月19日、厳原町の宮谷子供クラブが餅つき大会を行いました。つきあがった約45kgものお餅は、地区内の70歳以上のお年寄りのお宅に届けられました。



キレイな対馬っていいね！

NPO法人「対馬の底力(長瀬勉代表：写真左)」が、海岸漂着ゴミの清掃活動など県民の模範となる社会貢献活動を実践したとして、「平成22年度県民ボランティア振興奨励賞」を受賞しました。

Pickup!① 「禪」と「思い」をつないで半世紀

～ 上県町 5 冠達成！～

12月19日、対馬の「冬の風物詩」対馬縦断駅伝大会が開催されました。今回は節目の第50回記念大会。己のすべてを出し切って必死に禪をつなぐ姿は、今年も多くの市民の皆さんに感動と勇気を与えてくれました。

結果は次のとおり（敬称略）

- 【総合】 優勝:上県町
- 【町体協】 優勝:上県町 2位:豊玉町 3位:美津島町
- 【女子】 優勝:上県町 2位:豊玉町 3位:巖原町
- 【団体】 優勝:陸自A 2位:陸自B 3位:対馬高校
- 【躍進賞】 男子:上県町 女子:上県町 (前年度記録を最も短縮したチーム)

区間賞

区間	所属	氏名	記録
1区 比田勝～佐須奈 10.4km	陸自B	下村 芳典	36分40秒
2区 佐須奈～佐護 8.2km	陸自A	佐々木 隆行	27分32秒
3区 佐護～樫滝 10.1km	陸自A	木下 秀一	32分54秒(新)
4区 樫滝～三根 12.0km	陸自A	前濱 博次	39分09秒
5区 三根～白嶽 2.5km	上県町	糸瀬 有沙	08分53秒
6区 白嶽～吉田 2.1km	美津島町	松島 奈央	06分58秒
7区 吉田～田 2.7km	上県町	佐伯 麻美	10分07秒
8区 田～長田 2.5km	上県町	小宮 あかり	09分26秒
9区 長田～仁位 2.5km	上県町	早田 菜々子	08分29秒
10区 仁位～浦底 6.0km	陸自A	武本 龍太郎	20分30秒
11区 浦底～玉調 10.6km	陸自A	塩浦 孝昌	34分24秒
12区 玉調～雞知 8.7km	陸自A	高原 尚輝	30分38秒
13区 雞知～巖原 11.8km	陸自A	寺田 長寿	41分00秒



Pickup!② 「地もん給食」は全国レベル！

地元の食材を使っておいしさや栄養価などを競う「第5回全国学校給食甲子園決勝大会」が12月11・12日東京で開催され、峰学校給食共同調理場が全国1,817通もの応募の中から激戦の予選会を見事勝ち抜き2年連続出場を果たしました。入選した献立は実際に11月19日に峰町管内の4校に提供したものです(やまねこの里赤米ご飯、対馬ごま味噌焼き、紅白かぶの甘酢和え、ろくべえ、豆酸みかん、牛乳)。



対馬市 決算の概要をお知らせします

昨年12月の市議会定例会で平成21年度の決算が承認されました。みなさんが納めた税金や国、県からの補助金などが、どのくらい入って、どのように使われたのか一般会計を中心にお知らせします。

平成21年度の一般会計の歳入は328億8、625万円、歳出は318億7、698万円となっています。歳入・歳出差し引きは10億927万円です。平成22年度へ繰り越した事業の財源となる5億1、798万円を除いた4億9、129万円が実質の黒字額となります。

歳入、歳出額を前年度と比較すると、それぞれ23億7230万円（7・8%）、23億164万円（7・8%）の増となりました。

平成21年度

一般会計

歳入合計 328億8,625万円

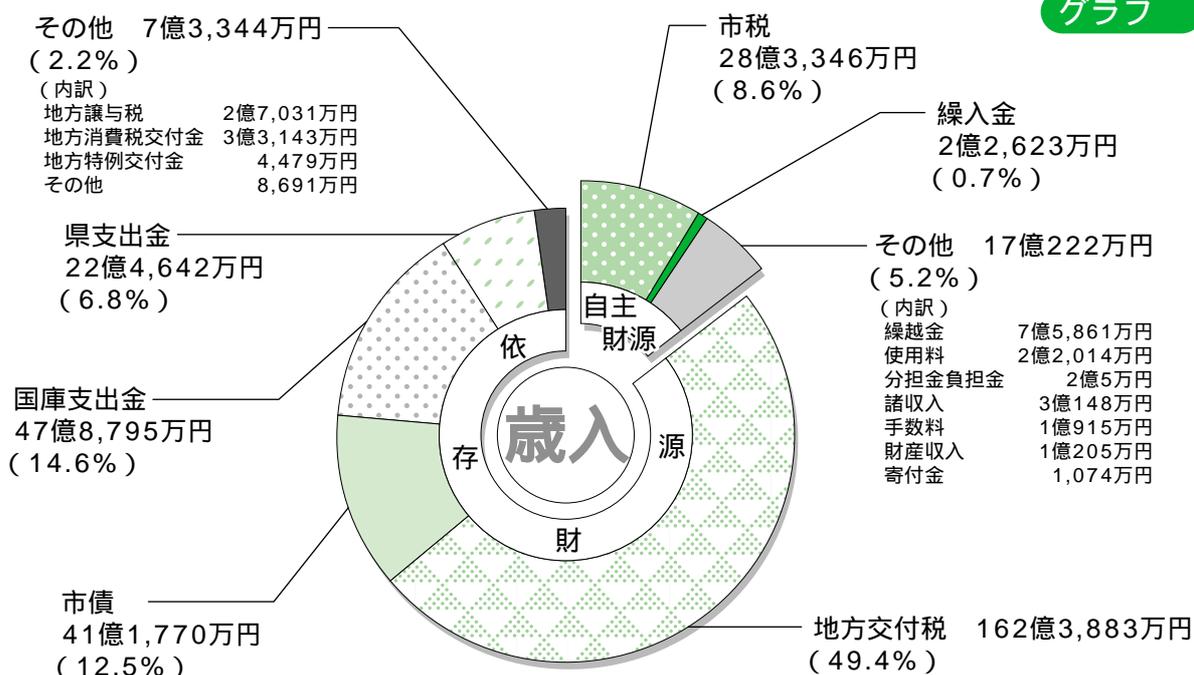
歳出合計 318億7,698万円

歳入

一般会計の歳入（グラフ）は、市税や使用料などのように市が自主的に収入することができる財源（自主財源）と、地方交付税や国・県支出金など国や県の意思により定められた額を交付される財源（依存財源）に分けられます。自主財源が多いほど市の自主性と安定性が確保されます。

対馬市の自主財源は47億6、191万円（14・5%）で、なかでも収入の柱であるべき市税は28億3、346万円（8・6%）にとどまっております。市民一人あたりで見ると8万円となっています。依存財源では、地方交付税が162億3、883万円（49・4%）で最も大きなものです。次いで市債（借金）41億1、770万円（12・5%）、国庫支出金47億8、795万円（14・6%）、県支出金22億4、642万円（6・8%）の順となっています。

グラフ



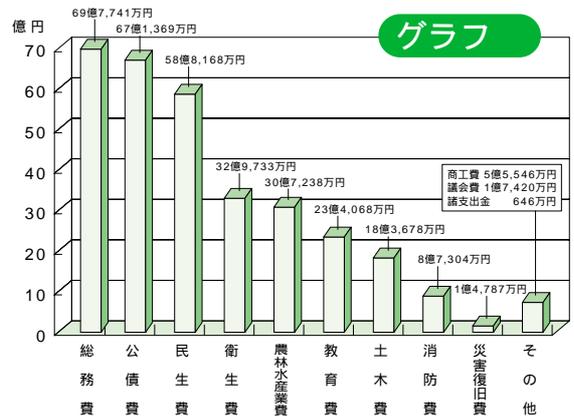
平成21年度 主な事業

(表)

総務費	CATV施設整備事業(14億5,568万円)、地籍調査(2億9,371万円)、バス路線補助(1億2,136万円)、移動通信用鉄塔施設整備事業(6,952万円)、市営有償バス運行事業(1,612万円)、国際交流イベント事業(1,346万円)、旧上対馬町役場庁舎解体事業(3,366万円)、ジェットfoil航路再生支援事業(2,500万円)、新規ビジネス応援事業(1,820万円)
公債費	市債元金(58億4,249万円)、市債利子(8億7,085万円)
民生費	生活保護費支給事業(13億9,421万円)、児童手当支給事業(2億4,045万円)、保育所運営事業(5億6,077万円)、へき地保育所運営事業(2億3,841万円)、養護老人ホーム入所措置費(2億301万円)、自立支援給付事業(5億369万円)、児童扶養手当支給事業(1億8,573万円)、社会福祉協議会補助(1億1,953万円)
衛生費	合併処理浄化槽設置事業補助(1,789万円)、斎場建設事業(2億4,338万円)、使用済自動車等海上輸送費補助(670万円)、漂流・漂着ごみ対策事業(1,122万円)、久田最終処分場適正閉鎖対策事業(3,952万円)、し尿処理施設解体事業(2,101万円)
農林水産業費	漁港整備事業(4億5,090万円)、漁港関連道整備事業(4億570万円)、離島漁業再生支援交付金(3億410万円)、林道整備事業(9,479万円)、対馬しいたけ復活プラン総合対策支援事業(2,376万円)、鳥獣被害対策事業(1億3,626万円)、経営構造改善事業(2億8,714万円)
教育費	離島留学生ホームステイ費補助(324万円)、へき地児童生徒援助事業(1,441万円)、幼稚園事業(1億3,720万円)、対馬藩主宗家墓所保存整備事業(4,067万円)、文化財看板・標柱設置事業(791万円)
土木費	道路補助事業(5億8,006万円)、道路起債事業(1億1,761万円)、まちづくり交付金事業(1億3,935万円)、住宅整備事業(1億319万円)、港湾整備事業(1億3,493万円)、街なみ環境整備事業(3,677万円)、急傾斜地崩壊対策事業(1,300万円)
消防費	消防ポンプ自動車購入事業(1,056万円)、小型動力ポンプ付積載車購入事業(443万円)、小型動力ポンプ購入事業(1,571万円)、消防格納庫改修事業(1,124万円)
災害復旧費	道路災害(7,124万円)、河川災害(4,443万円)、林道施設災害(2,593万円)、農地農業用施設災害(628万円)
商工費	観光施設整備事業(165万円)、地方の元気再生事業(653万円)、消費拡大流通地域振興促進事業(3,897万円)、対馬特産品PR事業(320万円)、観光地環境整備事業(776万円)
諸支出金	旅客定期航路事業特別会計繰出金(646万円)

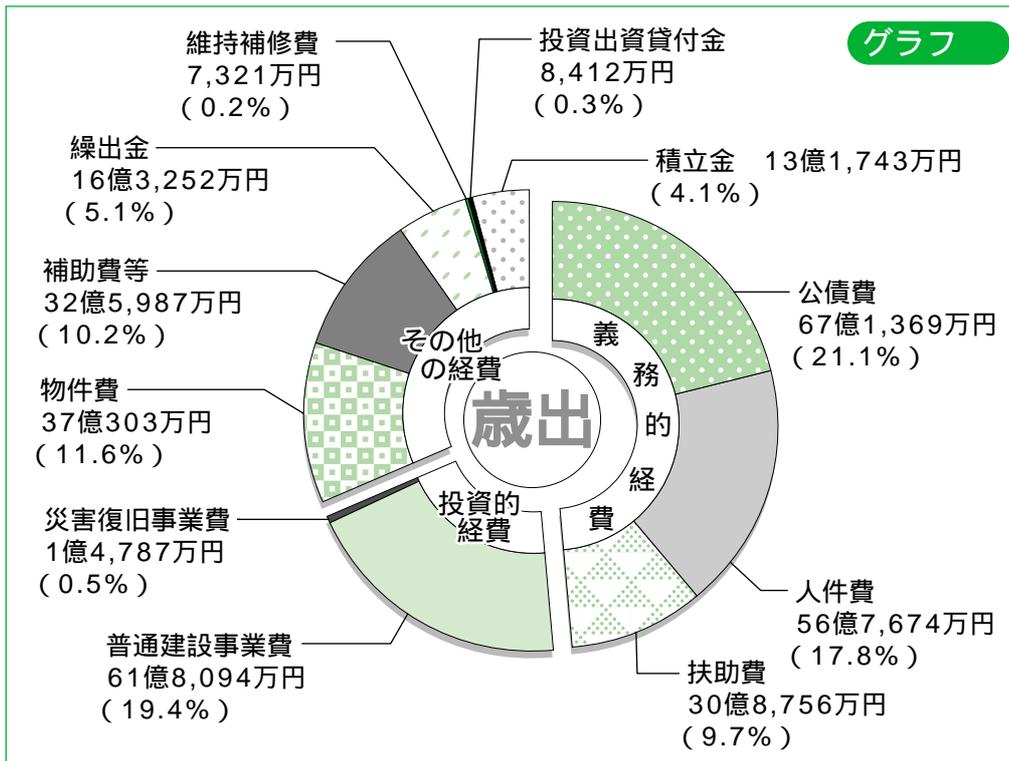
歳出(目的別)

使われたお金を目的別(グラフ)に分類すると、総務費がトップで69億7,741万円(21.9%)、次いで公債費67億1,369万円(21.1%)、民生費58億8,168万円(18.5%)、衛生費32億9,733万円(10.3%)の順となっています。目的別の主な事業は表のとおりです。



歳出(性質別)

次に使われたお金を性質別(グラフ)に分類して見えます。歳出の中には、法律などで決まっています、市の判断で自由に増やしたり減らしたりできないお金(義務的経費)があります。生活保護費などの福祉関係経費や、職員の給料、借金返済のための公債費などがこれに当たります。対馬市ではこの義務的経費が15.4億7,799万円です。全体の48.6%を占めています。



この比率が大きいほど財政健全化を図る場合の大きな障害となります。建設工事など将来に残るものに支出される投資的経費は19.9%を占めています。

光熱水費、旅費、通信運搬費などの物件費は37億303万円(11.6%)、各種団体への補助金などの補助費等は32億5,987万円(10.2%)となっています。

基金

基金(表)とは貯金のことで、市には、財政事情の変動や災害などにより財源不足が生じたときに不足額を補うための財政調整基金、市債(借入金)の償還の財源に充てるための減債基金、公共施設整備の財源に充てるための振興

基金、その他、特定の目的のために使う各種基金がありま

公共施設や道路を整備するための借入金(市債表)と

特別会計・企業会計とは、特定の事業を行う場合、その事業だけに特定の収入を充てるため一般会計と区別している会計です。特別会計・企業会計の決算の状況は(表)のとおりです。

基金の状況(一般会計) (表)

名称	平成20年度末現在高	平成21年度末現在高	増減額
財政調整基金	8億8,580万円	10億6,930万円	1億8,350万円
減債基金	11億9,390万円	15億7,734万円	3億8,344万円
振興基金	6億6,150万円	6億5,680万円	470万円
まちづくり基金	10億円	10億円	0円
合併振興基金	0円	5億円	5億円
土地開発基金	8億1,559万円	8億1,642万円	83万円
その他の基金(15基金)	7億423万円	10億5,789万円	3億5,366万円
合計	52億6,102万円	66億7,774万円	14億1,672万円
1人あたりの基金(積立金)の残高	14万円	19万円	5万円

市債の状況(一般会計) (表)

名称	平成20年度末現在高	平成21年度末現在高	増減額
市債年度末現在高(一般会計)	575億1,659万円	557億9,180万円	17億2,479万円
1人あたりの市債(借金)の残高	158万円	157万円	1万円

合併特例債活用事業 (表)

事業名	合併特例債額
C A T V施設整備事業	10億7,510万円
合併振興基金積立事業	4億7,500万円
漁港等整備事業	3億7,810万円
斎場建設事業	2億3,120万円
まちづくり交付金事業	5,600万円
県営道路整備事業負担金	2,420万円
県営港湾事業負担金	2,310万円
県営都市計画街路整備事業負担金	1,890万円
厳原港整備事業	1,730万円
対馬藩宗家墓所保存整備事業	1,530万円
県営急傾斜地崩壊対策事業負担金	1,440万円
県営漁港等整備事業負担金	1,140万円
中村地区街なみ環境整備事業	860万円
県営中山間地域総合整備事業負担金	360万円
合計	23億5,220万円

市債の21年度末残高は、前年度末より約17億円減少し、557億9、180万円となっています。

特別会計決算状況 (表 -1)

会計名	歳入	歳出	歳入歳出差し引き
診療所特別会計	3億7,062万円	3億6,892万円	170万円
国民健康保険特別会計	55億7,932万円	55億1,518万円	6,414万円
介護保険地域支援特別会計	1億2,377万円	1億1,383万円	994万円
老人保健特別会計	321万円	201万円	120万円
介護保険特別会計	31億892万円	30億9,811万円	1,081万円
特別養護老人ホーム特別会計	6億4,961万円	6億1,685万円	3,276万円
簡易水道事業特別会計	11億7,047万円	11億4,021万円	3,026万円
集落排水処理施設特別会計	2,479万円	2,239万円	240万円
旅客定期航路事業特別会計	3,688万円	3,654万円	34万円
風力発電事業特別会計	4,566万円	4,557万円	9万円
後期高齢者医療特別会計	3億1,521万円	3億1,493万円	28万円
公共用地先行取得特別会計	1億5,900万円	1億5,900万円	0円
合計	115億8,746万円	114億3,354万円	1億5,392万円

企業会計(水道事業)決算状況 (表 -2)

区分	金額
収益的収入	2億3,940万円
収益的支出	2億2,541万円
資本的収入	2,506万円
資本的支出	1億4,321万円

資本的収入に対して支出で不足する1億1,815万円は、当年度分損益勘定留保資金などから補てんしました。

市債

特別会計・企業会計の決算

対馬市人事異動

市民生活部 環境政策課内に自然環境推進室を新設

12月31日付退職

氏名	旧配属
八坂 義久	福祉保健部 北福祉保健センター 所長
多田 壯一	峰地域活性化センター 地域支援課 課長
八坂 マチヨ	観光物産推進本部 参事
梯 克彦	消防本部 通信課 課長

1月1日付異動

印は昇任

氏名	新配置	旧配置
地域再生推進本部		
近藤 義則	地域再生推進本部 本部長	市民生活部 部長
永尾 榮啓	地域再生推進本部 理事	地域再生推進本部 本部長
阿比留 勝也	地域再生推進本部 副本部長	地域再生推進本部 参事兼課長補佐
伊賀 敏治	地域再生推進本部 参事兼係長	総務部 財政課 副参事兼係長
観光物産推進本部		
豊田 充	観光物産推進本部 副本部長	地域再生推進本部 副本部長
総務部		
桐谷 雅宣	総務部 次長兼総務課長	総務部 総務課 課長
平江 俊哉	総務部 管財課 課長	観光物産推進本部 副本部長
西村 圭司	総務部 財政課 参事兼課長補佐	建設部 管理課 参事兼課長補佐
市民生活部		
長郷 泰二	市民生活部 部長	美津島地域活性化センター 部長
荒木 静也	市民生活部 環境政策課 自然環境推進室 室長	地域再生推進本部 参事兼課長補佐
玖須 博一	市民生活部 環境政策課 自然環境推進室 副参事兼係長	市民生活部 環境政策課 副参事兼係長
福祉保健部		
糸瀬 良久	福祉保健部 理事 (医師確保・新病院建設用地・特定健診担当)	会計管理者兼会計課長
杉原 要	福祉保健部 北福祉保健センター 所長	福祉保健部 南福祉保健センター 参事兼課長補佐
農林水産部		
佐伯 廣教	農林水産部 基盤整備課 課長	農林水産部 基盤整備課 参事兼課長補佐

氏名	新配置	旧配置
建設部		
堀 義喜	建設部 部長	建設部 建設課 課長
斉藤 正敏	建設部 理事	建設部 部長
松村 利宏	建設部 次長兼建設課長	農林水産部 基盤整備課 課長
美津島地域活性化センター		
主藤 繁明	美津島地域活性化センター 部長	監査委員事務局から 出向
豊玉地域活性化センター		
平井 桂一	豊玉地域活性化センター 住民生活課 課長	会計 会計課 峰分室 室長
峰地域活性化センター		
大川 昭敬	峰地域活性化センター 部長(地域支援課長事務取扱)	峰地域活性化センター 部長
中村 正喜	峰地域活性化センター 住民生活課 課長	豊玉地域活性化センター 住民生活課 課長
上県地域活性化センター		
永留 秋廣	上県地域活性化センター 部長	農業委員会事務局から 出向
武田 延幸	上県地域活性化センター 理事	上県地域活性化センター 部長
会計課		
長久 敏一	会計管理者兼会計課長	総務部 管財課 課長
城崎 喜信	会計課峰分室 室長	美津島地域活性化センター 住民生活課 参事兼課長補佐
教育委員会事務局		
志田 博俊	次長兼総務課長	総務課 課長
八坂 一義	次長兼南地区教育事務所長兼厳原地区生涯学習センター所長兼厳原地区公民館長兼つしま図書館長	厳原地区生涯学習センター所長 兼厳原地区公民館長
橘 英次	監査委員事務局へ 出向	南地区教育事務所長 兼つしま図書館長
農業委員会事務局		
永留 秋廣	市長部局へ出向	事務局長
阿比留 保	事務局長	市長部局から出向
監査委員事務局		
主藤 繁明	市長部局へ出向	事務局長
橘 英次	事務局長	教育委員会事務局から 出向



選挙管理委員会からのお知らせ

対馬市農業委員会委員一般選挙

投票日は、平成23年2月17日(木)を予定

2月28日に任期満了を迎える対馬市農業委員会委員の一般選挙は、農業委員会の区域を2つに分け、次の選挙区で行われます。

選挙区	その区域	定数
第1選挙区	厳原町・美津島町・豊玉町	12人
第2選挙区	峰町・上県町・上対馬町	8人



投票予定日……………2月17日(木)

告示予定日………2月10日(木)

投票時間(予定)………7時から18時まで

投票できる人……………農業委員会委員選挙人名簿(平成22年3月31日調製)に登録されている人。
(満20歳以上で市内に住所があり、10アール以上の農地を耕作している人とその家族で年間60日以上耕作に従事する人)

期日前投票……………投票日当日、何らかの理由で投票所に行って投票できない人は、期日前投票ができます。期日前投票は、対馬市役所本庁及び各地域活性化センターにおいて行うことができますが、各期日前投票所での投票は、各地域活性化センター管内の選挙人名簿に登録されている人に限られます。(例：上対馬地域活性化センター管内に登録されている人は、上対馬地域活性化センターのみでの期日前投票ができ、その他の地域活性化センターにおいては、期日前投票はできませんので、ご注意ください。)

投票できる期間 2月11日(金)から2月16日(水) 8時30分から20時まで

不在者投票……………投票日当日に病院などに入院されている人や用務などで市外にいる人は不在者投票を請求することができます。詳しくは、市選管、各地域活性化センター選挙担当にお尋ねください。

不在者投票のできる期間 2月11日(金)から2月16日(水)まで

不在者投票は、投票日当日、投票所の開いている時間までに指定投票区に到着しなければなりませんので、余裕をもって請求してください。

投票所入場券……………告示のあった日に投票所の入場券を送付しますので、入場券に記載されている投票所で投票してください。

【問い合わせ】対馬市選挙管理委員会 0920(53)6111 又は各地域活性化センター内 選挙担当まで

あなた自身のアイデアと力を試してみませんか?

平成23年度「離島人材育成基金助成事業」募集のお知らせ

「離島人材育成基金助成事業」は、離島住民の自主的な島づくり活動をバックアップするための助成事業です。

自分達の住む島の将来を自ら真剣に考え、自ら意欲的に行動する人材の育成を目的に、財団法人日本離島センターでは全国的に助成事業を行っています。

助成対象事業は以下の事業で、離島の人材育成のための事業とします。

- (1) 離島の産業振興に係る事業
- (2) 離島の生活・文化・福祉の向上に係る事業
- (3) 他地域との交流推進に係る事業
- (4) その他人材育成に必要な事業

応募できる事業は、自ら新たに取り組む事業とします。

既存の事業や、運動会・祭り・盆踊りなどの毎年の通常の行事、政治・宗教・営利を目的とする事業は対象となりません。

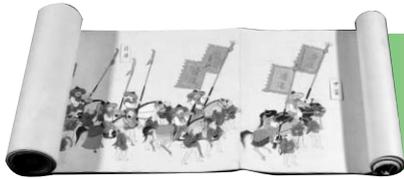
国または都道府県から補助金を受けている事業、または受けようとしている事業は応募できません。

応募の締め切りは、平成23年2月14日(月)まで

「離島人材育成基金助成事業」の活用をご希望される方は、募集要項のパンフレットをお渡しいたしますので、対馬市役所地域再生推進本部または各地域活性化センター地域支援課までご連絡下さい。

【問い合わせ】 地域再生推進本部 0920(53)6111





朝鮮通信使コーナー 海道をゆく

【問い合わせ】観光物産推進本部 0920(53)6111

平成23年は、最後の朝鮮通信使（第12回目：1811年）が来日してから200周年です。対馬市では、これを記念し「朝鮮通信使ゆかりのまち全国交流会对馬大会」をはじめ朝鮮通信使に係る様々な催しを計画しております。

江戸時代に日本と朝鮮との間で行われた日朝外交及び当時の対馬藩が果たした重要な役割を改めて皆様にご紹介するため、今月から「朝鮮通信使コーナー：“海道をゆく”」を新設しました。

「朝鮮通信使」を通して、対馬の歴史・人など郷土の誇りを探してみましょう。

第1回目は、「朝鮮通信使」のあらましと今年1年のスケジュールをご紹介します。

「朝鮮通信使」とは？

朝鮮国と日本は古代から交易が盛んに行われていましたが、豊臣秀吉の朝鮮侵略により国交が途絶えてしまいました。

江戸幕府（徳川家康）は、途絶えた国交を回復しようとして、対馬藩をなかだちにし交渉を重ねた結果、1607年に朝鮮国王は日本に使節を派遣してきました。

これが江戸時代の朝鮮通信使の始まりです。通信使は徳川将軍の代替わりの度に派遣され、1811年までの約200年間に12回来日しました。

漢城（現在のソウル）を出発した使節団は、釜山港出帆のあと対馬を経由して、瀬戸内海を通り江戸（東京）までを5～8ヶ月かけて往復しました。

対馬藩は、倭館（現在の釜山）でこの使節団を迎え、江戸までの道のり（往路・復路とも）を警護・案内しました。

通信使一行は400～500名にも及び、学者・文人・医者・画家なども選ばれており、詩・書画など文化交流をはじめ学問、海外情報聴取等が盛んに行われました。

通信使が通った江戸までの行程には、今でも様々な史跡や書・伝承文化などが伝えられており、韓流ブームの現在「朝鮮通信使」は全国的にも脚光を浴びるようになってきました。

対馬では、「朝鮮通信使」の意義や重要性に早くから着目し、昭和53年から8月開催の厳原港まつり（対馬アリアン祭）で朝鮮通信使行列の再現を行い、更には通信使にゆかりのある日本国内の自治体や団体に呼びかけをし、全国組織である「朝鮮通信使縁地連絡協議会（略称：縁地連）」を平成7年に立ち上げました。

毎年、全国大会が開催されており、今年は11月に対馬で開催します。

平成23年の朝鮮通信使関連行事

対馬市では、最後の通信使来日200周年を記念し、朝鮮通信使関連イベントを開催するため、平成22年5月に市民団体の皆様のご協力により実行委員会を立ち上げ事業計画を協議してきました。

現在までに、決まっている朝鮮通信使関連行事をご紹介します（一部例年実施されている行事等もご紹介します）。

4月1日～5月20日...第3次21世紀の朝鮮通信使「ソウル-東京 日韓友情ウォーク」

主催：縁地連、日本ウォーキング協会、韓国体育振興会

内容：かつて朝鮮通信使が歩いたソウル・東京間を50日間かけて踏破します。

対馬には4月22日に到着、4月24日に出発します。

5月.....朝鮮通信使祭り - 朝鮮通信使パレード

主催：（韓国）釜山文化財団

内容：韓国釜山市で開催されるこの祭りは、朝鮮通信使パレードをはじめ日本国内からもたくさんの芸能団が参加します。対馬からは毎年約20名が対馬武士団として参加協力しています。3月頃参加者を募集します。

8月7日.....厳原港まつり対馬アリアン祭での朝鮮通信使行列再現

主催：朝鮮通信使行列振興会

内容：第8次（1711年）の江戸城途上の朝鮮通信使を再現したもので、当時の衣装を着て厳原市内をパレードする厳原港まつりのメインイベント。韓国の舞踊団も参加します。パレード参加者は、7月頃募集します。

11月5日、6日.....朝鮮通信使ゆかりのまち全国交流会对馬大会

主催：2011朝鮮通信使ゆかりのまち全国交流会对馬大会実行委員会

内容：シンポジウム、市民劇団ミュージカル、日韓芸能交流、万松院まつり同時開催、朝鮮通信使行列再現、易地聘礼の儀再現、フィールドワーク他

（10～11月の関連行事）

特別史料展、縁地観光物産展、日韓交流歌謡大会、朝鮮通信使訳官使慰霊祭、小・中・高校生絵画・作品展他

（その他の取組）

朝鮮通信使壁画描画、通信使講座（一般向け、中高生向け）開催他

行事日程や内容は、事情により変更となる場合があります。



地域マネージャー通信

チコネ通信
VOL. 6

上県町佐須奈
小学校区編

地域再生推進本部 協働のまちづくり推進グループ

今回の地域マネージャー通信は「上県町佐須奈小学校区」を紹介します。佐須奈小学校区は、10の行政区に分かれています。これまでの地域マネージャー通信で紹介してきました地区単位での取組みではなく、これまでの地域の繋がりを継承し校区全体での取組みが始まっています。昨年度行われた協働作業の一部を紹介します。



植栽作業について

地域住民のウォーキングや散策コースとして親しまれている道路沿いに市から苗木等の提供受け、桜、梅、ツツジの植栽を行いました。



赤松の松枯れ防止対策について

佐須奈地区の防風林としての役割を果たしている海岸沿いの赤松が枯れはじめていることから、地域の安全確保のため、市から松枯れ防止薬剤の支給を受けて樹幹注入作業を行いました。

地域マネージャーとは？（地域マネージャーの目的）

地域（行政区）にお住まいの皆さんと地域を担当する市職員が、一緒に汗を流し、生活に身近な課題の解決や地域の将来について、話し合い、行動する対馬市独自の制度です。

平成20年～平成21年にかけて、市内の全行政区に市職員を配置し、地域主体のまちづくりが始まっています。

対馬市ホームページで地域マネージャー名簿・活動状況を紹介しています
アドレス <http://www.city.tsushima.nagasaki.jp>

期間延長

定額フリーパスポート好評発売中!!

対馬交通(株)の路線バス・市営バス・予約制乗合タクシーが乗り放題

お値段

1ヶ月 5,000円

利用可能
期間

平成23年
3月31日(木)まで

わがまち再発見!!

シリーズ 文化財の紹介

対馬市教育委員会 文化財課
0920(54)2341

『白村江の戦いと防人』

7世紀の東アジアは揺れ動いていました。中国では618年、隋が滅び代わって628年、唐が中国を統一します。朝鮮半島では北方内陸部に高句麗、西岸に百済、東岸に新羅の三国が並び立っていました。新羅は2国に圧迫される存在でした。627年、新羅は百済から攻撃を受けたので唐に援助を求めますが、唐は内戦中だったので援助は成立しませんでした。

国内統一を成した唐は国境を接する高句麗を3度にわたり攻撃しますが失敗したので、方針を変え百済を攻撃することにしました。高句麗と百済は唐に敵対し、新羅は唐と親密になります。660年、唐・新羅の連合軍は百済を滅ぼします。

一方、倭国は大化の改新中で唐の法制度を倣って国を統一しようとしていましたが、朝鮮半島の動きに警戒感が高まり、唐と結ぶか百済と結ぶか外交関係の二者択一をせまられます。

663年、百済復興の要請をうけた倭国は百済に2万7千人(4万余との説もある)の兵を送り、唐・新羅の連合軍と海上と陸上で戦いますが大敗します。『白村江の戦い』です。

敗戦のあと唐・新羅の侵攻を怖れて、対馬(金田城)、吉岐、大宰府

瀬戸内海などに防衛砦山城を築き、北部九州沿岸に防人を配備、都を難波から内陸の近江へ移して防衛網を完成させます。

670年ころから律令制度(律=刑法、令=行政に相当)は地方にも浸透していきます。戸籍(世帯)と計帳(税の徴収)の台帳作成もその一つです。白村江の戦いで西国は疲弊してしまいましたので、戸籍に基づき、東国から防人を筑紫九州を指す)に派遣することになりました。

軍防令では「兵士の京に向かうをば、衛士と名づく。辺守をば防人と名づく」とあります。衛士の勤務は1年、防人は3年で、勤務地への往復旅程は勘定されません。さらに一人が携行するものとして弓、矢、太刀、小刀、砥石、水筒、塩桶など14点が挙げられています。

また目的地に到着するまでの食料は自前で調達しなければなりません。海を渡る際の食料は官給品となります。当然防人の負担を考えると家族の中から若者1人だけ故郷を旅立ち筑紫に向かうことが考えられます。しかし軍防令には「凡そ防人(任地)に向はむ、若し家人、奴婢及び牛馬、將て行かむと欲ふこと有らば、聴せ。」と「もし防人が任地に向かうとき家人(家来)、奴婢(召し使い)及び牛馬を伴いたいと願うなら許してやれ」ということだと思えます。

9世紀初頭に編纂が成った「日本書紀」という仏教説話集に武蔵国(今の東京都)の吉志火麻呂という男が防人に点じられて筑紫に赴くとき、妻子は国に残し母親を同伴しましたが、どうしても妻子に会いたくないので、母親を殺せば、その喪に服すると称して防人の公役から免れ故郷に帰ることができると考え、母親殺害を計画した話が収録されています。

防として対馬に向かった防人の実態は不明ですが、万葉集に収められた防人の歌は別離の情と望郷の念にあふれています。

唐・新羅の連合軍は日本へ701年遣唐使が倭から日本に国名が変わったことを表明)を侵略することはありませんでした。対馬で3年の任期を終えた防人のその後については、知る手がかりはありません。

参考文献 「律令」日本思想体系 岩波書店 「日本書紀」 日本古典文学大系 岩波書店



つしま図書館情報

つしま図書館 0920(52)3900

おはなし会について

2月のおはなし会は19日(土)午後2時から開催いたします。どなたでも参加できます。みなさんのお越しをお待ちしています。長崎県が薦める『おすすめ本500選』の展示をしています。どうぞ一度お読み下さい。

2月の休館日

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					

今月のおすすめ新着本

『たのしいマジック』
ゆうき とも / 著
トランプ、コイン、ロープ、ハンカチなど、身近なもので演じるマジックを満載。トリックそのものや使う技術だけでなく、演技をするための準備や心がまえ、ポイントとなるセリフも紹介する。

ジュニア版『99年の愛』
橋田 壽賀子 / 著
99年前にアメリカへ渡った日系移民を襲った第2次世界大戦。家族のため、愛する人のため、戦う相手はアメリカか、それとも日本か…。差別や戦争に翻弄されながら生き抜いた家族の物語。テレビドラマのジュニア版ノベライズ。

『いいから いいから』全4巻
長谷川 義史 / 著
【けんぶち絵本の里大賞(第17回)】ある日の夕方、雷がびかっと光って、ドンといった。すると、目の前に雷の親子が座っていた。雷親子をもてなすべくとおじいちゃん、「いいから いいから」が口癖のおじいちゃんと孫のユーモラスで思わず笑顔になる絵本。

『本を読むってけっこういいかも』
香山 リカ / 著
腰をすて1冊の本を読むことは、心をさまざまに誘いながら、ストレスや欲求不満などを解放し、硬くなっている部分をやわらかくほぐしてくれる。精神科医・香山リカによる、こころを癒す読書術。

『未病にきく15のワザ』
未病にきくワザ取材チーム編 / 著
病気というほどではないものの、いつもなんとなく身体の調子がわるい。そんな「未病」を防いだり、楽にしてくれる15のワザを紹介する。今回も、医療の分野では著名な専門家がすすめておきのワザを紹介しします。

『孤鷹の天』
澤田 瞳子 / 著
この国を必ずや、よい国にするのだ。国を憂い、理想に殉じた若者たちの眩しいまでのひたむきさを描く。遷都1300年、奈良の都を舞台に繰り広げられる青春群像劇。

かわはら しんご
河原新悟さん



プロフィール

34歳 豊玉町出身、在住。地元豊玉高校を卒業後、北九州電気短期大学へ進学。卒業後は福岡県内の電気店などで修行後、帰島し家業の電気通信会社を継ぐ。商工会青年部豊玉支部長として2年目。奥様とは福岡在住の頃、趣味を通じて知り合い25歳で結婚。一男二女の父。

豊玉でイベントを開催された
とのことですね

今年で4回目となった「豊玉光の集い」というクリスマススイベントを行いました。12月はじめからイルミネーションを点灯しました。準備作業に当たるメンバーは普段の仕事が終わってから夜遅くまでの作業ですので大変でしたが、点灯してからは地元の方から「綺麗やね」と声をかけてもらうことも増え、やりがいがありました。イベント当日は、ゲームや三輪車レースをした他、商店街さんの企画で大抽選会が行われ、約300人の集客がありました。今回は中学生のハンドベル演奏と合唱もありましたし、高校生にはスタッフと共に販売などのお手伝いしてもらいました。寒い時期にたくさんの方が来てくれて、嬉しかったです。

短大進学、福岡就職と、地元を離れていかがでしたか？

短大の頃は知り合いがいなくて、寮生活と学校の行事を通して頑張つて友達を作りました。出身地もさまざまで、僕もなまりで冷やかされることも(笑)、それも良い交わりですけどね。

福岡では、対馬から就職してきた友達を通じて対馬以外の友達も増えました。知らない土地で知り合いがいるのは何かと助かりました。今も家族ぐるみで付き合いのある人もいます。

今までのめりこんだ事は？

小学1年生の時から11年間、剣道をしていました。小・中・高校ともに学校に剣道部があったので、先輩もずっと続けていかれるので自分も後に続いて。高校2年生の時に二段を取りました。豊玉小学校は子ども達が少なくなつて、残念ながら現在剣道部がなくなつてしまつたようです。部活のあるよその学校から「一緒にやろう」とお声がかかってくるんですけど、今は仕事が忙しくてできていません。

福岡にいた時には「フランスキー」という板の短いスキーをしていて、そのシーズンオフのトレーニングでローラーブレードをしていました。妻はこの趣味を通じて知り合つたんですよ。子どもが出来てからはスキーにも行ってないですが、今は子ども達とたまにローラーブレードをしたり、魚釣りに行った

ります。

仕事がお忙しくてご自分の趣味にはなかなか時間が取れない毎日ですが、今時間が取れたら何が一番したいですか？

温泉めぐりがしたいですね。ちよつと渋いですけど(笑)。九州は妻と一緒にほとんど制覇したので、九州以外で「行き当たりばつ旅」がしたいです。四国にはまだ行ったことがないので、うどんも食べたりしながらの旅もいいかも。5月のゴールデンウィークあたりに行きたいです。これ、今年の抱負ですね(笑)。活字にしてもらつたほうが妻もそれなりの準備ができるでしょうから。

毎年5月に豊玉地域活性化センター駐車場で鯉のぼりを揚げているのですが、年々鯉が痛んで不足してきました。ご家庭で眠っている鯉のぼりがあれば、対馬市商工会豊玉支部

0920(58)1139

までぜひご一報ください。

毎回、登場してくださった方に次の方をご紹介いたたくこのコーナー。次回は峰町にお住いの大石勝彦さんです。お楽しみに。

対州そばを堪能!?



『現代の名工』の技を伝授

12月3日に「『対馬学』への招待」の第6回を開催しました。今回のテーマは秋の収穫シーズンを終え、旬真っ盛りの「対州そば」のそば打ち体験です。講師にお迎えしたのは「匠」の技術指導を担当され『現代の名工』にも選ばれた、そば職人の長尾茂穂さん。そして今回の会場は日本有数の大企業「NTT西日本」の社員食堂です。

また、「対馬食材フェア」をNTTのイベントとして同時開催。多くの方に対馬の食材を味わっていただき大好評でした。

全国各地からいらっしゃっているNTT職員のみなさんを通じて、対馬の物産が日本中に広まることを期待しています。

スタッフおすすめ!

福岡近郊で見つけた“対馬”

福岡事務所のスタッフが、福岡近郊で触れた対馬をご紹介します。

メルマガ会員募集中です。



色は最近ハッピーなどに使用しているピンク系

今回は、“見つけた対馬”でなく“見つけてほしい対馬”です。

1月8日から3月末まで、福岡の天神辺りをイメージ図のようなタクシーを走らせています。これは、対馬の情報発信の一環としてメルマガジンを発信するのに伴い、その会員募集のための走る広告塔です。福岡都市圏を走るタクシーは約8,500台。その中のたった1台ということで、見つかった方にはきっと幸運が...

会員登録は専用ホームページ

(<http://www.240navi.com/>)で。



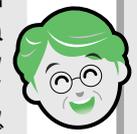
年金コーナー

公的年金等の
源泉徴収票が
交付されます

老齢給付の受給者に送付
公的年金等の老齢・
退職年金は、所得税法
で、「雑所得」とみな
され、所得税が課せら
れます。このため、日
本年金機構は、国民年
金、厚生年金の対象と
なる年金受給者の方々
に平成22年分の源泉徴
収票を作成し、平成23
年1月31日までに届く
よう、1月上旬から順
次送付します。

源泉徴収票に記載さ
れているのは、その年
の1年間に支払われた
年金の総額、社会保険
料（介護保険・国民健
康保険および長寿医療
保険料）の額、源泉徴
収額および控除内容
です。
なお、65歳未満で年金
の支払額が108万円
に満たない方と、65歳
以上で158万円に満
たない方については、
所得税が源泉徴収され
ません。

確定申告の際に必要
二つ以上の年金の支
払者に扶養親族等申告
書を提出している方や、
年金以外に給与等の所
得がある方、または公
的年金等の雑所得の合
計額が各種所得控除の
合計額を超える方など
は、確定申告を行うこ
とになっています。こ
の源泉徴収票は、その
際に、添付書類として
必要になりますので大
切に保管してください。
万一、源泉徴収票を
紛失された場合や未着
の場合には、日本年金
機構の「ねんきんダイ
ヤル」において源泉徴
収票の再交付の受付を
行っています。
ねんきんダイヤル
0570(05)
1165
受付時間 月々金
8時45分～17時15分
なお、市役所では発行
等の業務は行っており
ません。ご注意ください
い。



長崎北年金事務所
出張年金相談
日時 2月17日(木)
9時～17時
場所 上対馬総合
センター

【問い合わせ】
日本年金機構
長崎北年金事務所
095(861)
1387

対馬市からのお知らせや、募集などの情報をお届けします。(詳しくは掲載されているお問い合わせ先へご連絡ください)

お知らせ

遊漁を楽しめる皆様へ

対馬では、対馬における遊漁ルールや、「対馬海区漁業調整委員会指示」によって、秩序ある遊漁・適正な漁場利用の立場を図っています。主旨をご理解いただき、資源保護にご協力をお願いいたします。

なお、「漁業調整委員会指示」に違反すると長崎県知事による遵守命令が発せられ、命令違反には罰則もありますので注意してください。

遊漁ルール

まき餌の総量制限

1人1日、10kg以内

時期、時間の制限

12月1日から3月31日までの間は

午後9時から午前6時までのまき

餌釣りを禁止

釣獲量の制限

まき餌釣りによる釣獲量は、1回の

釣行での実釣日数にかかわらず

1人1釣行、10kg以内

体長の制限

チヌ20cm、ク口15cm以下は再放流

【問い合わせ】

対馬沿岸海域利用対策協議会

事務局 農林水産部 水産振興課

0920(53)6111

対馬海区漁業調整委員会指示

遊漁ルールのうち、**まき餌**が漁業調整委員会指示になっています。

【問い合わせ】

対馬海区漁業調整委員会

事務局 対馬振興局 水産課

0920(52)1311

人権擁護委員による子どもの人権

相談所・女性の悩みごと相談所開設

日時 1月29日(土) 10時～15時

場所 対馬市交流センター、峰地区

公民館、上対馬総合センター

【問い合わせ】

長崎地方法務局対馬支局(永ノ尾)

0920(52)3085

2月22日は行政書士記念日です

行政書士による

無料相談会を実施します

行政書士は、あなたの抱える法律問題(訴訟性のないもの)や許認可申請手続き等の相談に応じ、代理人としてあなたをサポートします。お気軽にご

ゴミ焼きは違法です

家庭でのゴミの焼却は、一部の例外を除いて「**廃棄物の処理及び清掃に関する法律**」で禁止されています。

家の近くでゴミを燃やして臭いがする、洗濯物に臭いがつくとの苦情が寄せられています。また、冬に入り大気が乾燥していますので火災の原因になったり、ダイオキシンの発生源となって環境汚染の原因にもなります。環境にやさしい住みよい町づくりにご協力くださるようお願いいたします。

問い合わせ 市民生活部環境政策課 0920(53)6111

海のもしもは 118番

1月18日は「118番の日」です



対馬海上保安部

必ずチェック 最低賃金！ 使用者も、労働者も

長崎県の最低賃金

最低賃金件名		効力発生日	最低賃金額(1時間)
長崎県最低賃金		平成22年11月4日	642円
産業別最低賃金	はん用機械器具、生産用機械器具製造業	平成23年1月7日	768円
	電子部品・デバイス・電子回路、電気機械器具、情報通信機械器具製造業	平成23年1月7日	706円
	船舶製造・修理業、船用機関製造業	平成23年1月5日	783円

問い合わせ

長崎労働局賃金室 095(801)0033
http://www.nagasaki.plb.go.jp/

最低賃金に関する特設サイト

http://www.saiteichingin.info/



来場ご相談ください。

日時 2月22日(火) 10時～15時

場所 対馬市交流センター(3階)

参加予定行政書士

阿比留徳・石倉進・黒瀬勝弘・坂西史也・築城憲明・中村雅彦・畑島茂生(50音順)

【問い合わせ】

対馬支部事務局(黒瀬)

0920(52)3085

イベント・講習会

第7回対馬市民美術展



展示期間及び会場

前期 1月26日(水)～30日(日)

上対馬総合センター

後期 2月2日(水)～6日(日)

対馬市交流センター(3階)

鑑賞時間 両会場とも9時～18時

展示部門 洋画、日本画、写真、

書道、デザイン、彫塑工芸

【問い合わせ】

対馬市教育委員会生涯学習課

0920(86)3727

または、各地区生涯学習センター

宝くじ文化公演

ミュージカル「アトム」開催

日時 平成23年2月13日(日)

開場13時30分/開演14時00分

場所 対馬市交流センター(2階)

イベントホール

入場料

一般・・・2,000円

高校生以下・・・1,000円

(当日1,500円)

この公演の入場料は、宝くじの助成

により特別料金になっております。

入場券販売所

対馬市内各地区公民館

(厳原・美津島・豊玉・峰・上県・

上対馬・豆酸・佐須)

【問い合わせ】

厳原地区生涯学習センター

(厳原地区公民館)

0920(52)0363

グライнда取扱い

特別教育講習会

日時 2月25日(金)

会場 対馬市交流センター(3階)

受講料 7,500円(消費税込)

テキスト代 1,050円(消費税込)

申込期間

1月14日(金)～2月14日(月)

【問い合わせ】

(社)長崎県労働基準協会対馬支部

0920(52)1417

募集

対馬市酒井豊育英資金

貸付基金奨学生募集

対象者

対馬市に住所を有する者(進学及び在学のため住所を移転している者を含む)

学校教育法第1条に規定する大学

に在学している者

法第82条の2に規定する専修学校

(専門課程に限る)に在学している者

他からの奨学金を受けていない者

貸付要件

品行方正、志操堅固、学術優秀で、

かつ、健康であること。経済的理由

により就学が困難であると認められること。

募集期間

4月10日(日)～5月10日(火)

貸付金額 月額5万円以内

貸付条件

奨学金は無利子

貸付期間は、在学する学校の正規の

修業年限

申込に必要な書類等

願書、推薦調書、在学証明書、成績

証明書、住民票謄本(本人・保護者)、

健康診断書、保護者の所得証明書及

び納税証明書

【問い合わせ】(申込先)

対馬市教育委員会南地区教育事務所

0920(52)8855

確定申告が始まります!

平成22年分所得税・消費税確定申告会場(税務署以外の会場)

開催日	開催時間	町名	相談会場
2月21日(月) 2月22日(火)	9時～12時・13時～16時	上県町	上県地区公民館
2月23日(水)	9時～12時・13時～16時	上対馬町	上対馬総合センター
2月24日(木)	9時～12時・13時～16時	峰町	峰地区公民館
2月25日(金)	9時～12時・13時～15時	豊玉町	豊玉文化会館

税務署での相談及び申告書の受付は

所得税 2月16日(水)～3月15日(火)まで(還付を受けるための申告は、1月から受け付けています)

消費税及び地方消費税 1月4日(火)～3月31日(木)まで

贈与税 2月1日(火)～3月15日(火)までとなっておりますので、申告書は「e-Tax」又は郵送でお早め...



問い合わせ

厳原税務署 0920(52)0645
または国税庁ホームページへ

イータックス

検索

直売所ガイドマップ

新鮮ナガサキまるかじり

長崎県町村会では県内全21市町の直売所を紹介するガイドマップ「新鮮ナガサキまるかじり」を作成しました。

県内14エリアを地図付きで紹介したガイドブックです。

長崎県町村会ホームページで、ガイドマップをデジタルブック化してパソコンなどの画面上でページをめくるように閲覧が可能です。

デジタルブックアドレス

http://www.nagasaki-gyoshin.jp/d_book/default1.html

問い合わせ 観光物産推進本部
0920(53)6111

ヘルスメイト コーナー

食生活改善推進員 上県支部

【問い合わせ】
福祉保健部北福祉保健センター 0920(84)2313



かぶとシーフードのミルク煮

材料 (4人分)

かぶ(葉つき).....2個	スキムミルク.....40g
A { 中華スープの素...小さじ1	こしょう.....少々
水.....2カップ	片栗粉・水...各小さじ2
シーフードミックス...100g	

作り方

かぶは8等分して[A]と共に鍋に入れ、火にかける。
沸騰したら、4cm長さに切った葉も加えて5分煮る。
かぶがやわらかくなったら、シーフードミックスとスキムミルクを加えてひと煮立ちさせる。
こしょうをふり、水溶性片栗粉をまわし入れてとろみをつける。



一人分栄養価...エネルギー 76Kcal たんぱく質 8.2g 脂質 0.3g カルシウム 199mg 食塩相当量 0.7g

運動講演会

からだ
～歩く速さで走る! 身体にやさしいスロージョギングのすすめ～

ジョギングは、「きつい」「続かない」と思っているあなた。
ラク～に走れちゃうのに、歩くより1.6倍もカロリーを消費し、血圧・血糖などの数値を下げメ
タボ脱出効果あり。しかも、脳まで生き生きさせる誰にでもできる不思議な走り方教えます。

【日程】 平成23年2月25日(金) 19時～21時まで
(受付18時30分より)
豊玉文化会館 2階 大会議室
平成23年2月26日(土) 13時～15時まで
(受付12時30分より)
対馬市交流センター 3階 大会議室

【講師】 たなか ひろあき 田中 宏暁 (NHK ためしてガッテン出演)
福岡大学スポーツ科学部 教授

参加者に
粗品進呈!!



【問い合わせ・申込み】

福祉保健部健康保健課 0920(58)1116
南福祉保健センター 0920(52)4888

参加料無料
どなたでも参加できます



歴史民俗資料館
休館のお知らせ

資料点検整理期間のため、下記のとおり、休館させていただきます。

平成23年1月18日(火)～1月27日(木)

長崎県立対馬歴史民俗資料館 0920(52)3687



スジンの アンニョンハセヨ〜

韓国のお正月

セヘ ボク マニ バドゥセヨ

새해 복 많이 받으세요!

(あけましておめでとうございます)



★ 新年 福をたくさんもらってください!

2010年もたくさんの方との出会いがあり、対馬を楽しみ、ますます対馬が好きになりました。ありがとうございました。2011年も対馬に、また対馬の皆さんにたくさんのお福があることをお祈りいたします。皆さん!セヘ ボク マニ バドゥセヨ~!



国際交流員 **スジン 成** **スジン 修眞**
(観光物産推進本部)

日本のお正月は1月1日ですが、韓国のお正月は旧暦の1月1日なので、今年は2月3日。その日と前後が休日なので、今年は2月2日から4日までお正月休みになります。韓国語でお正月を설날(ソルナル)と呼びますが、今月は韓国のソルナルについてご紹介したいと思います。



何をするの?

ソルナルは親戚がみんな集まって、차례(チャレ:茶礼)をします。先祖に食べ物を供えて、その前で韓国式のお辞儀: 절(チョル)をしながら、先祖に感謝と1年の平安を祈ります。それから目上の人にもチョル(お辞儀)をしますが、チョルをもらった目上的人是目下の人にお年玉をあげます。日本みたいにかわいいお年玉袋はないのですが、白い封筒に新札を入れて渡します。それで、このような新札をたくさん用意するために、ソルナルの直前になると銀行は新札を求める人で溢れます。



目上の人に韓国式のお辞儀をします



ソルナルの食べ物

ソルナルは先祖に備えるものをたくさん作るので、様々な食べ物を食べますが、ソルナルの代表的な食べ物は、떡국(トック)です。떡(トッ)はお餅、국(ク)はスープという意味で、日本のお雑煮に似ているものです。



トック



ソルナルの遊び

親戚が大勢集まるこのソルナルには、様々な伝統遊びをしますが、その代表的なものが 윷놀이(ユンノリ:ユン遊び)です。日本の双六に似ている韓国の伝統遊びで、4つのユンを投げて、駒を進めるものです。親戚が2チームに分かれてする大変盛り上がる伝統遊びです。他の遊びとして、チェギを何回蹴れるか競う 제기차기(チェギチャギ:チェギ蹴り)、日本にもある風揚げと駒回しがあります。



ユンノリのユン。これを投げて駒を進めます。



チェギチャギのチェギ。何回蹴れるか競います。



★ 国によってお正月の迎え方は違って、希望に満ちているいろいろな計画を立てたり、お祈りをするのは同じではないかなと思います。私のお願いは...2011年も韓国と対馬がもっと仲良く、もっと近くなることです。(^^) それでは、また来月 トマンナヨ(また会いましょう)~!

一言 韓国語 & 英会話



今月はとし!!
覚えてね~

日本語

市役所にはどうやって行けばいいですか?

韓国語

시청에는 어떻게 가면 돼요?

(シチョンエヌン オトッケ カミョン デヨ?)

英語

How do I get to the city hall?

(ハウ ドゥー アイ ゲット トゥー ザ シティ ホール?)

市長の動き

12月

- 1日 民生委員・児童委員委嘱状伝達式
- 3日 第6回「対馬学への招待」(福岡)
- 5日 消防団訓練視察
ねりんピック対馬地区代表選考大会
- 7日 第4回市議会定例会(～16日)
- 12日 防犯武道大会
第6回人権を考える対馬マンス研修会
- 14日 農作物適地実証事業アドバイザー委嘱状交付式
- 15日 高齢者叙勲伝達
- 17日 長崎県病院企業団運営協議会(長崎)
- 18日 対馬縦断駅伝大会開会式
出前市長室
- 22日 各省庁訪問・企業訪問(～24日)(東京)
- 27日 消防団夜警巡察
- 28日 仕事納め式

太字は島外出張

社会福祉協議会からのお知らせ

2月の無料法律相談

日程	会場	担当弁護士
9日(水)	上対馬町地域福祉センター	対馬ひまわり基金法律事務所
16日(水)	対馬市総合福祉保健センター(美津島)	法テラス対馬法律事務所
23日(水)	対馬市交流センター(厳原)	対馬ひまわり基金法律事務所

相談の時間は13時～16時

相談を希望される方は、必ず事前(前日の16時まで)に予約をお願いします

【問い合わせ】対馬市社会福祉協議会 地域福祉班 0920(58)1432



暮らしとこころの相談会

多重債務者等に対して、弁護士・司法書士などの専門家による相談会を開催します。

日時 1月25日(火)13時～16時 毎月1回

場所 ハローワーク対馬 2階会議室

内容 借金問題、多重債務等に関する相談

失業によるストレス等のこころの健康に関する相談

相談料 無料

相談を希望される方は、当日、ハローワーク対馬へ直接お越しください。お気軽にご相談ください。

【問い合わせ】対馬保健所地域保健課 0920(52)0166

交通事故情報(平成22年中)

12月31日現在

区分	対馬南署管内	対馬北署管内	対馬市全体	
発生件数	本年	59	11	70
	昨年比	17	4	21
死者数	本年	2	1	3
	昨年比	1	1	2
負傷者数	本年	76	12	88
	昨年比	23	2	25

安全運転で、事故のない対馬を目指しましょう!!

健康テレホンサービス

095(826)5511



24時間電話で健康をお届けします

2月のテーマ

月 パーキンソン病

火 破傷風

水 乳児の突然死

木 自分の声が耳に響く

金 骨粗鬆症の方の歯科治療

土日 妊娠と薬

根 緒	中の町	上の町第2	位之端	千尋藻	塩浜	横浦	仁位	志多賀	女連	鹿見	伊奈	御園	太鼓町	豊	鰐浦	(住所)(氏名)(年齢)
國分	吉野ツギ子	佐伯貞儀	森田政輝	須川昇	齊藤隆男	齊藤親之	齊藤ハル江	小田和子	荒木尚	市山信夫	野方エミ子	港長男	江口俊男	大石勇	宮原三枝	(住所)(氏名)(年齢)
78歳	88歳	78歳	79歳	85歳	79歳	87歳	93歳	80歳	91歳	88歳	79歳	70歳	59歳	62歳	97歳	(住所)(氏名)(年齢)
このコーナーは、届出の際戸籍窓口で承諾のあった方のみ掲載しております。				下原	浅藻	久和	各留重	国分	国分	田淵	宮谷	阿須	小浦	長手	新嶋居瀬	(住所)(氏名)(年齢)
				諸松一男	北園直視	中村鐵雄	佐伯繁子	川村美智恵	鈴木宗光	堀江美智子	稻留睦枝	大寶喜見	三山典徳	神宮武雄	市川ヨシ子	(住所)(氏名)(年齢)
				78歳	79歳	76歳	88歳	89歳	92歳	73歳	75歳	92歳	75歳	86歳	81歳	(住所)(氏名)(年齢)

おくやみ

(11月21日～12月20日受付分)

2月の特別診療案内

特別診療のうち、長崎大学、国立病院長崎医療センター応援につきましては、空路欠航等により診療を中止する事がありますので、事前に確認下さいますようお願いいたします。



長崎県対馬いづはら病院

0920(52)1910

診療科目	診療日	受付時間
血液内科 (長崎医療センター)	21	8時30分 15時
神経内科 (森 正孝)	2・16	8時30分 11時
循環器科 (守崎勝悟)	2・9・16・23	8時30分 15時
脳神経外科 (長崎医療センター)	4	8時30分 15時
皮膚科 (中対馬病院)	2・9・16	8時30分 15時
(長崎医療センター)	23	8時30分 11時
糖尿病外来 (川上眞寿弘)	2・9・16・23	8時30分 11時
思春期外来 (長崎県精神医療センター)	19	8時30分 11時

予約制となります。 内科医の紹介により診療予約となります。

長崎県中対馬病院

0920(54)2024

診療科目	診療日	受付時間
耳鼻咽喉科 (福岡大学病院)	1・2・8・9・15・16・ 22・23	8時30分 11時
泌尿器科 (長崎大学病院)	3 4 金曜日は予約のみ	8時30分 11時
(いづはら病院)	18	
眼科 (いづはら病院)	3・7・10・14・17・ 21・24・28	8時30分 11時
神経内科 (市立大村市民病院)	15	8時30分 11時 (紹介状制)
補聴器外来	8	9時~
内視鏡	予約にて受け付けています	8時30分 11時

1. 印の診療科は診療科(内科)よりの予約患者様のみの診療を行います。
2. 透析診療については、月曜日~土曜日までの午前中に診療しますので、お問い合わせください。

長崎県上対馬病院

0920(86)4321

診療科目	診療日	受付時間
眼科	2・16	7時30分 11時30分
	9・23	8時 11時30分
耳鼻咽喉科	1・15	8時 11時30分
皮膚科	10・24	8時 11時30分
精神科	2・16	8時 15時
	3・17	8時 11時30分
泌尿器科	4・25	8時 11時30分
整形外科	4・18	7時30 11時30分
循環器科	25	8時 11時30分
神経内科	1	8時 11時30分
脳外科	4	8時 10時



日程	診療所名	医師名
2/6(日)	今屋敷ことう診療所(厳原)	古藤 剛
11(金)	すとう内科医院(厳原)	主藤久次
13(日)	山上医院(仁位)	山上 睦
20(日)	三根診療所(三根)	塩見秀明
27(日)	畑島医院(雞知)	畑島 陽

診療時間は9時~12時です(急患の方のみ)

午後8時まで開いています。

税務課 夜間窓口

「日中は仕事で納付にいけない方」や、「事情により納付が困難で、納税相談をしたい方」など、ぜひ夜間窓口をご利用ください。

12月の夜間窓口日程

窓口開設時間	17時30分~20時まで	
場所と期間	本庁税務課	各地域活性化センター
1月	25(火)~28(金)、31(月)	28(金)、31(月)

夜間窓口は、毎月月末の1週間を予定しています。(ただし、各地域活性化センターでは2日間を予定) 1月31日は、市税・国保税8期の納期です。

問い合わせ 市民生活部税務課 0920(53)6111



あいちゃんおたんじょうびおめでとう♡姉妹仲良くすくすく育ててね♡
ママ・パパより
こじまあいさ
小島愛彩ちゃん
1/13 生まれ(1才) 厳原町

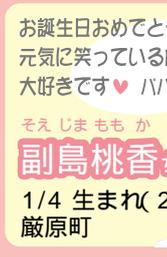


お誕生日おめでとう♡すくすく元気に育ててね♡
お父さん・お母さんより
やまと えいすけ
大和瑛介くん
1/31 生まれ(1才) 厳原町

今月お誕生日を迎える子ども達を紹介します!!
1がっ生まれ
お誕生日おめでとう



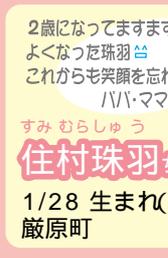
3歳のお誕生日おめでとう♡お兄ちゃんになつたネ♪これからもとちゃんと仲良く遊んであげてネ♡
おがたまさのり
緒方栄範くん
1/7 生まれ(3才) 厳原町



お誕生日おめでとう♡元気に笑っている桃香が大好きです♡ パパ・ママより
そえじまもも か
副島桃香ちゃん
1/4 生まれ(2才) 厳原町



じい・ばば、ちよつと大きな修だけどこれからもたくさん抱っこをしてね♡誕生日は大好きなケーキを皆で食べようね♡
うめい しゅう
梅野 修くん
1/10 生まれ(2才) 美津島町



2歳になってますます愛嬌のよくなつた珠羽♡これからも笑顔忘れずにね♡
パパ・ママより
すみむらしゅう
住村珠羽ちゃん
1/28 生まれ(2才) 厳原町



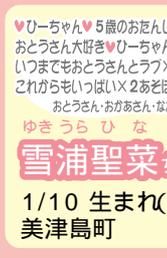
幼稚園おもしろい楽しんで元気に頑張ろうね♡
ながおかね ね
長岡寧音ちゃん
1/30 生まれ(4才) 厳原町



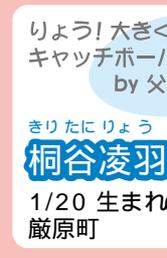
車が大好きなよつくん♡これからもたくさん可愛い笑顔をふりまいてね♡
あびるよしふみ
阿比留善史くん
1/7 生まれ(4才) 厳原町



お誕生日おめでとう♡優しく元気に！お友達と仲良くね♪
くらもと ことろ
藏本虎太郎くん
1/20 生まれ(6才) 厳原町



♡ひーちゃん♡5歳のおたんじょうびおめでとう♡おとうさん大好き♡ひーちゃん!!いつまでもおとうさんとらフ×2♡でいてね♡これからはいつは1×2あそぼうね♡
おとうさん、おがおさん、おおにいじい
ゆきうら ひな
雪浦聖菜ちゃん
1/10 生まれ(5才) 美津島町



りょう!大きくなつたらキャッチボールしようぜ!!
by 父・兄2人
きたりにりょう
桐谷凌羽くん
1/20 生まれ(5才) 厳原町

毎月たくさんのご応募をいただいています。下記問い合わせ先へお早めにご応募ください。(先着順ですが初めての方を優先します)

つしま **ホットスポット**

網代のハートストーン

比田勝の南側に位置する網代地区の海岸沿いに長く伸びる漣痕と洗濯岩があります。

漣痕とは、水流、気流、波浪によって砂層の表面に形成された波状の痕跡のことをいい、洗濯岩とは大きな洗濯板のように見えることからそう呼ばれています。

網代の漣痕は、水流によって作られた舌状痕で、傾斜30度、高さ10～15m、長さ140mの大きさは日本最大クラス。長崎県観光振興推進本部のブログで、「GO!GO!ともっち」という県内の観光スポットを紹介するウェブサイトがあります。その中で、網代の漣痕」が紹介されていますが、なんと「ともっち」がその漣痕を取材中、近くで2つハートが向かい合っているハートストーンを見つけたそうです(このブログを書いている「ともっち」もこのW

ハートストーンを見つけてから幸せ続き(だとか)。

対馬の自然が描いたハートストーンを皆さんも見つけてみてください。見つけた方には幸せが訪れるかもしれませんよ(ヒントは「GO!GO!ともっち」のブログの中に)。




Wハートストーンの写真は「GO!GO!ともっち」より

GO!GO!ともっち
<http://www.nagasaki-tabinet.com/tomocchi/>

観光物産推進本部 0920(53)6111
E-mail asightseeing@city tsushima.jp

募集

「広報つしま」の表紙の写真季節にあった写真・お誕生日おめでとう・その他取材依頼等募集しています。

問い合わせ先【広報業務受託業者】合資会社 厳原印刷所(広報担当まで)
〒817 0012 対馬市厳原町日吉301
0920(52)0665
E-mail izuin21-r@apricot.ocn.ne.jp

今月の表紙・・・初日の出(厳原町・漁火公園)

発行/対馬市
〒817 8510 長崎県対馬市厳原町国分1441
0920(53)6111 FAX 0920(53)6112
E-mail tsushima@city-tsushima.jp
http://www.city-tsushima.nagasaki.jp